

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

合法的拉斯维加斯与非法的拉斯维加斯

真主的平安和慈悯以及吉庆在你们上。

我从被驱逐的恶魔上求主佑助。奉至仁至慈的真主之名：

愿美好的祝福和平安降临于我们的贵圣穆罕默德(愿主福安之)上，今后两世的最高领袖。真主的使者^ﷺ啊，请相助我们吧；至圣^ﷺ尊贵的圣门弟子们（愿主喜悦圣门弟子们）啊，请相助我们吧；道统里的众谢赫们（愿主福安慈悯喜悦众谢赫们），请相助我们吧；请求许可与祝福，毛俩纳·大筛赫·阿卜杜拉·发伊兹·达厄斯塔尼（愿主喜悦之）、毛俩纳·筛赫·纳泽姆·哈格尼（愿主喜悦之），请相助我们；“我们的道统是陪伴（教导），美好（善良）在聚集之中”。

愿真主意欲，我们为真主^ﷻ而聚首。愿真主^ﷻ赐予我们喜悦，并引导世人。感谢真主，我们一同旅行到阿根廷各地。昨日在科尔多瓦，凭着主的意欲，我们与弟子们共度了美好时光。今日感谢真主，我们抵达门多萨。此地美不胜收，毗邻智利边境。我们的弟子们凭着主的意欲，在此建立了道堂与清真寺，携家带口定居于此。这里环境宜人，泉水清冽流淌，海拔约两千米，气候凉爽宜人，实为胜境。

在此我要强调：将向诸位阐明两极对立的景象。此地名为拉斯维加斯，另一处与其同名之地却是其对立面——这里是天堂，那里是地狱。此处清凉宜人，流水潺潺；彼处却处在沙漠腹地。他们那里展示着华美建筑与闪亮轿车，拥有豪华酒店和游泳池，还有浓妆艳抹的女子。但实则如同大谎言者旦扎里：外表华美诱人，一旦被卷入便万劫不复。不仅追求灵性者受其荼毒，连普通世俗之人亦难逃厄运。他们摧毁家庭，湮灭人性。固然全球赌场遍地，但此地乃赌业总部。它建在沙漠中，空气污浊，四无绿植，寸草不生。赞主清净，他们用金钱和虚假表象欺骗世人，营造美好幻象。人们蜂拥而至，不仅来自美国，甚至包括我们自己的同胞。全球赌徒都得炫耀：“我去拉斯维加斯赌过钱”——纵使输得精光。

感谢真主，此地恰恰相反。它看似古老，由人们亲手建造，从四面八方搜集木材搭建。但他们都是真诚的人，伟大尊荣的真主爱护并帮助他们，更通过他们引导他人。感谢真主，我们九年前曾到访此地。如今重游此地，凭着真主的意欲，

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

这里已蓬勃发展，更宏伟的建筑正在兴建。此处既是尘世的乐园，亦是后世的天堂。

因此，追求幸福之人不应只看表象，而要洞察事物的本质。你必须在所见万物中寻求智慧。即便凝视那般恶劣之地，亦须领悟自性（私欲）如何桎梏人心、毁灭生命。赌徒们为嗜赌甘愿倾尽所有。在我们国家，他们将其称为“赌博天堂”，众多游客——多来自土耳其——涌入这些魔鬼酒店。他们被热情款待，食宿无忧，甚至获得返程机票，只因赌徒终将身无分文。所以返程机票由酒店或赌场提供。赌博是人类最恶劣的恶习。一旦染上赌瘾便无法自拔。或许能戒除酒精或毒品等其他瘾症，但赌博成瘾者，万分之一能自救已是万幸。愿伟大尊荣的真主护佑我们远离此恶习与这些邪恶之人。他们诱使他人前来掏空钱袋，不惜提供种种便利引诱人们踏入赌场。简言之，此处是合法的拉斯维加斯，那里是非法的拉斯维加斯。

成功来自真主。颂念开端章。

毛俩纳·谢赫·穆罕默德·阿迪尔·冉巴尼 (愿主喜悦之)

2025 年 10 月 25 日/伊斯兰历 1447 年 5 月 3 日

拉斯维加斯道堂，阿根廷门多萨